



By M.S. SWAID
(١٤٣٩)

المعلم عمر باغريب بن عبدالله بن احمد بن عبدالله بن عمر (صاحب الكنزية)
ابن عبدالله بن عمر بن عبدالله بن عمر بن الشيخ محمد النقيب بن عبدالله
بن أبي غاريب .

(هَذَا الدُّعَاءُ)
الْمُسْتَمِّي بِهَدِيَّةِ الْأَرْوَاحِ

ترتیب

المعلم عمر بن عبد الله باغريب

ترجمة د. سيفا فوراجاوي فنس

1941

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الفاتحة

إِلَى حَضُورِ الَّتِي سَيِّدِنَا مُحَمَّدٌ صَلَّى
اللهُ وَسَلَّمَ عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ وَاصْحَابِهِ
الْكَرَامِ : الفاتحة : أَعُوذُ بِاللهِ مِنْ
الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ . بِسْمِ اللهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ .
أَكَمَدُ اللَّهِ رَبُّ الْعَالَمَيْنَ . الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ .
مَالِكِ يَوْمِ الدِّينِ . إِيَّاكَ نَعْبُدُ وَإِيَّاكَ
نَسْتَعِينُ . اهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ .

صِرَاطَ الَّذِينَ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ عَيْرَ المَغْضُوبِ
 عَلَيْهِمْ وَلَا الصَّالِحِينَ. رَبِّ اغْفِرْ لِي وَلِوَالِدَيِّ
 وَلِلْمُسْلِمِينَ أَجْمَعِينَ. آمَّا يَنْ.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ. قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ.
 اللَّهُ الصَّمَدُ. لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُوْلَدْ وَلَمْ يَكُنْ لَهُ
 كُفُواً أَحَدٌ. (٣) أَللَّهُ أَكْبَرُ. بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ
 الرَّحِيمِ. قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ مِنْ شَرِّ مَا
 خَلَقَ. وَمِنْ شَرِّ عَاسِقٍ إِذَا وَقَبَ.
 وَمِنْ شَرِّ النَّفَّاثَاتِ فِي الْعُقَدِ. وَمِنْ شَرِّ
 حَاسِدٍ إِذَا حَسَدَ. أَللَّهُ أَكْبَرُ.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ . قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ
 مَلِكِ النَّاسِ إِلَهِ النَّاسِ . مِنْ شَرِّ الْوَسَوَاسِ
 الْخَنَّاسِ الَّذِي يُوَسْوِسُ فِي صُدُورِ النَّاسِ .
 مِنْ أَجْحَنَّةِ النَّاسِ . إِلَهُ الْكَبُورِ . بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
 أَمْحَدُ اللَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ . الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ . مَالِكِ يَوْمِ
 الدِّينِ . إِيَّاكَ نَعْبُدُ وَإِيَّاكَ نَسْتَعِينُ . إِهْدِنَا
 الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ . صِرَاطَ الَّذِينَ أَنْفَقْتَ عَلَيْهِمْ
 غَيْرَ المَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ . آمِينَ .
 بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ . أَتَمْ . ذَلِكَ الْكِتَابُ
 لَا رَبَّ فِيهِ . هُدًى لِلْمُتَّقِينَ . الَّذِينَ يُؤْمِنُونَ

بالغَيْبِ وَيُقْبِلُونَ الصَّلَاةَ وَعَمَارَنَرْ قُبَّا هُمْ
 يُنْفِقُونَ. وَالَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِمَا أُنْزِلَ إِلَيْكَ وَمَا
 أُنْزِلَ مِنْ قِبْلِكَ وَبِالْآخِرَةِ هُمْ يُوْقِنُونَ. أُولَئِكَ
 عَلَى هُدًىٰ مِنْ رَبِّهِمْ وَأُولَئِكَ هُمُ الْمُفَلِّحُونَ.
 وَاللَّهُمَّ إِلَهُ وَاحِدٌ لَا إِلَهَ إِلَّاهُ الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ.
 اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّاهُو أَنْجَى الْقَيْوُمُ. لَا تَأْخُذْهُ
 سِنَةً وَلَا نَوْمًا. لَهُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ
 مَنْ ذَا الَّذِي يَشْفَعُ عِنْدَهُ إِلَّا بِإِذْنِهِ. يَعْلَمُ مَا
 بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ وَلَا يَجِدُونَ بِشَيْءٍ
 مِنْ عِلْمِهِ إِلَّا مَا شَاءَ. وَسِعَ كُرْسِيُّهُ السَّمَاوَاتِ

وَالْأَرْضَ وَلَا يَؤْدُهُ حِفْظُهُمَا وَهُوَ الْعَلِيُّ الْعَظِيمُ
 يَلْهِ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ . وَإِنْ تُبَدِّلُهُمَا
 فِي أَنفُسِكُمْ أَوْ تُخْفِوهُ يُحَاسِبُكُمْ بِهِ اللَّهُ . فَيَغْفِرُ
 لِمَنْ يَشَاءُ وَيُعِذِّبُ مَنْ يَشَاءُ . وَاللَّهُ عَلَى كُلِّ
 شَيْءٍ قَدِيرٌ . أَمَنَ الرَّسُولُ بِمَا أُنزِلَ إِلَيْهِ مِنْ رَبِّهِ
 وَالْمُؤْمِنُونَ . كُلُّ أَمَنَ بِاللَّهِ وَمَلَائِكَتِهِ وَكُتُبِهِ
 وَرَسُولِهِ . لَا نَفِقْ بَيْنَ أَحَدٍ مِنْ رُسُلِهِ . وَقَالُوا
 سِمعْنَا وَأَطْعَنَا غُفرانَكَ رَبَّنَا وَإِلَيْكَ الْمَصِيرُ .
 لَا يَكِيفُ اللَّهُ نَفْسًا إِلَّا وُسْعَهَا لَهَا مَا كَسَبَتْ
 وَعَلَيْهَا مَا كَسَبَتْ . رَبَّنَا الْأَتُوا خِذْنَا إِنْ نَسِينَا

أَوْ أَخْطَشْنَا. رَبَّنَا وَلَا تُحِيلْ عَلَيْنَا إِصْرًا مَا حَمَلْتَهُ
عَلَى الَّذِينَ مِنْ قَبْلِنَا. رَبَّنَا وَلَا تُحِيلْنَا مَا لَأَطَافَةً لَنَا
بِهِ وَاعْفْ عَنْنَا وَاغْفِرْ لَنَا وَارْحَمْنَا إِنَّ مَوْلَانَا فَانْصُرْنَا
عَلَى الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ. أَمِينَ بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ
إِرْحَمْنَا. يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ إِرْحَمْنَا. يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ إِرْحَمْنَا
رَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ عَلَيْكُمْ أَهْلَ الْبَيْتِ
إِنَّهُ حَمِيدٌ حَمِيدٌ إِنَّمَا يُرِيدُ اللَّهُ لِيُذْهِبَ
عَنْكُمُ الرِّجْسَ أَهْلَ الْبَيْتِ وَيُظْهِرُكُمْ نَظَهِيرًا.
إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلِّونَ عَلَى النَّبِيِّ. يَا أَيُّهَا
الَّذِينَ آمَنُوا اصْلُوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا وَاسْتَلِيمَا.

اللَّهُمَّ صَلِّ أَفْضَلَ صَلَاةً عَلَى اسْعَدِ
 مَخْلُوقَاتِكَ حَبِيبِكَ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى
 أَهْلِهِ وَصَحْبِهِ وَسَلِّمْ. عَدَدَ مَعْلُومَاتِكَ وَمِدَادِ
 كَلِمَاتِكَ كُلَّمَا ذَكَرْتَهُ وَذَكْرَهُ الَّذِي أَكْرُونَ وَكُلَّمَا
 عَفَلَ عَنْ ذَكْرِكَ وَذَكْرِهِ الْغَافِلُونَ. (٣)
 وَرَضِيَ اللَّهُ تَبَارَكَ وَتَعَالَى عَنْ آلِ وَأَصْحَابِ
 رَسُولِ اللَّهِ أَجْمَعِينَ. وَحَسِبْنَا اللَّهُ وَنَعْمَمْ
 أَوْكِيلُ. وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ الْعَلِيِّ
 الْعَظِيمِ. أَسْتَغْفِرُ اللَّهَ الْعَظِيمَ. (٤) أَفْضَلُ
 الذِّكْرِ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ (١٠٠) لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ . (٢) لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ .

مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ (١) أَللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ .

أَللَّهُمَّ صَلِّ عَلَيْهِ وَسَلِّمْ (٣) أَللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى
مُحَمَّدٍ . يَارَبِّ صَلِّ عَلَيْهِ وَسَلِّمْ (٤) سُبْحَانَ

اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ . (١٠٠) سُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ .

سُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ (٢) سُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ .

سُبْحَانَ اللَّهِ الْعَظِيمِ وَبِحَمْدِهِ (١) يَا اللَّهُ يَا اللَّهُ

(٥) أَللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى حَبِيبِكَ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَآلِهِ

وَصَحْبِهِ وَسَلِّمْ (٦) أَللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى حَبِيبِكَ

سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَآلِهِ وَصَحْبِهِ وَبَارِكْ وَسَلِّمْ (٧)

الْفَاتِحَةُ وَآيَةُ الْكُرْسِيِّ وَثَلَاثَاتُمْ قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ
 وَالْمُعْوَذَاتِينَ إِلَى رُوحِ مَنِ اجْتَمَعَنَا هُنَّا بِسَبَبِهِ
 وَالْدِينَاءِ وَالْدِيَهِ وَصُولِهِمْ وَفُرُوعِهِمْ وَالْدِيَكُمْ
 يَا حَاضِرُونَ الْفَاتِحَةُ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
 أَكْحَدُ اللَّهُ رَبِّ الْعَالَمَيْنَ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ مَالِكِ يَوْمِ
 الدِّينِ إِيَّاكَ نَعْبُدُ وَإِيَّاكَ نَسْتَعِينُ إِهْدِنَا
 الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ صِرَاطَ الَّذِينَ أَنْجَتَ عَلَيْهِم
 غَيْرُ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّيْنَ آمِينَ
 اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّاهُوَنِيْ القَيْوُمُ لَا تَأْخُذْهُ سِنَةٌ
 وَلَا نُؤْمِنُ لَهُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ مَنْ ذَا الَّذِي

يَشْفَعُ عِنْدَهُ الْأَبْارِزِينَهُ . يَعْلَمُ مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ
 وَمَا خَلْفَهُمْ وَلَا يُحِيطُونَ بِشَيْءٍ مِّنْ عِلْمِهِ الْأَ
 بْكَاسَاءَ . وَسِعَ كُرْسِيُّهُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ وَلَا
 يُؤْدَهُ حِفْظُهُمَا وَهُوَ الْعَلِيُّ الْعَظِيمُ . لِسَمِّ اللَّهِ
 الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ . قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ . اللَّهُ الصَّمَدُ
 لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُوْلَدْ وَلَمْ يَكُنْ لَّهُ كُفُواً أَحَدٌ (٣)
 لِسَمِّ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ . قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ مِنْ
 شَرِّ مَا خَلَقَ . وَمِنْ شَرِّ غَاسِقٍ إِذَا وَقَبَ . وَمِنْ
 شَرِّ النَّفَاثَاتِ فِي الْعُقَدِ . وَمِنْ شَرِّ حَاسِدٍ إِذَا
 حَسَدَ . لِسَمِّ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ . قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ

النَّاسُ مَلِكُ النَّاسِ إِلَهُ النَّاسِ مَنْ شَرَّ
 الْوَسَوَاسَ الْخَنَّاسَ الَّذِي يُوَسْوِسُ فِي صُدُورِ
 النَّاسِ مِنَ الْجِنَّةِ وَالنَّاسِ .

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ أَنْحَدَ اللَّهُ رَبُّ الْعَالَمِينَ
 أَللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ وَكَرِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ
 فِي الْأَوَّلِينَ وَالآخِرِينَ وَصَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ
 وَكَرِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ خَاتَمِ النَّبِيِّينَ وَالْمُرْسَلِينَ
 وَصَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ وَكَرِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ فِي كُلِّ
 وَقْتٍ وَجِينٍ وَصَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ وَكَرِّمْ عَلَى
 سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ فِي الْمَلَأِ الْأَعْلَى إِلَى يَوْمِ الدِّينِ وَصَلِّ

وَسَلَّمٌ وَبَارِكُ وَكَرِيمٌ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ حَتَّى تَرِثَ
 الْأَرْضَ وَمَنْ عَلَيْهَا وَأَنْتَ خَيْرُ الْوَارِثِينَ.
 وَصَلٌّ وَسَلَّمٌ وَبَارِكُ وَكَرِيمٌ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى
 إِلَهٍ وَصَحِّيْهِ أَجْمَعِينَ. أَللَّهُمَّ اجْعَلْنَا يَامَوْلَانَا
 لِلْأَئِمَّةِ ذَاكِرِينَ. وَلِتَعَايِدَ شَاكِرِينَ. وَعَلَى
 قَضَائِكَ وَقَدْرَكَ صَابِرِينَ. وَلِيَوْمِ لِقَائِكَ مِنَ
 الذَّاكِرِينَ. أَللَّهُمَّ تَوَفَّنَا مُسْلِمِينَ مُؤْمِنِينَ.
 وَأَنْجِنَا بِالشَّهَادَةِ وَالصَّاحِيْنَ. وَأَشْبَنَا اللَّهُمَّ
 عَلَى مَا تَلَوْنَاهُ مِنَ الْقُرْآنِ الْعَظِيْمِ وَالآذْكَارِ.
 وَمَا صَلَّيْنَا عَلَى نَبِيِّكَ الْمُخْتَارِ. مِنَابِهِ دِيَّةً

وَأَصْلَةً. وَرَحْمَةً مِنْ مَوَاهِبِكَ نَازِلَةً. وَبَرَكَةً
 شَامِلَةً. نُهَدِّي ذِلِكَ وَنُقْدِمُهُ إِلَى الْحَضْرَةِ سَيِّدِنَا
 رَسُولِ اللَّهِ. مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ. صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
 وَسَلَّمَ. ثُمَّ إِلَى أَرْوَاحِ أَبَائِهِ وَأَخْوَانِهِ مِنَ الْأَنْبِيَاءِ
 وَالْمُرْسَلِينَ. وَإِلَى أَرْوَاحِ الْهَمَّاءِ وَاصْحَابِهِ وَأَزْوَاجِهِ
 وَذَرِيَّتِهِ وَأَهْلِ بَيْتِهِ وَالْتَّابِعِينَ. وَإِلَى أَرْوَاحِ سَادَتِنَا
 الْأَئِمَّةِ الْمُجَتَهِدِينَ وَمَقْلِدِيهِمْ فِي الدِّينِ. وَالْعُلَمَاءِ
 الْعَامِلِينَ. وَأَوْلِيَاءِ اللَّهِ الصَّالِحِينَ. ثُمَّ إِلَى رُوحِ
 مَنْ كَانَتْ قِرَاءَةً وَالْتَّهْلِيلُ هُنْهُنَا بِسَبِّيهِ. وَتَلَوْنَا
 مَا تَيَسَّرَ مِنَ الْقُرْآنِ الْعَظِيمِ. لَكَ وَمَنْ آجِلِهِ. عَبْدُكَ

الفقير إلى رحيمك الراجح مغفرتك من أنت أعلم
 به وباسمك^(١). أوصي الله ثم ثواب ذلك منا إليه.
 اللهم اجعل ثواب ذلك فداء له من العذاب.
 واغفر له من النار. وقاده إلى جنات التغييم.
 اللهم أغفر له وارجعه. وتجاوز عننا وعنك بوحيمك
 يا أرحم الراحمين. وأجعل الله ثم مثل ثواب ذلك
 وأضعاف ذلك من موابع فضلك وأحسانك
 إلى أزواج والدین وأالديه. وأمواتنا وأمواته.
 وأموات المسلمين أجمعين. أن الله يتغشاهم بالرحمة
 والمغفرة والرضوان. ياذ الفضل والاحسان. ياذ

أَنْجَلَاهُ وَالْأَكْرَامُ مِنْتَاعَلٍ دِينِ الْإِسْلَامِ .
 يَا أَللّٰهُ يَا رَحْمَنُ يَا رَحِيمُ يَا غَفُورُ إِنَّا يَا مَوْلَانَا
 إِذَا صِرْنَا مِنْ أَصْحَابِ الْقُبُوْرِ وَوَفَقْنَا لِعَلٰٰ صَاحِجٍ
 يَبْقَى سَنَاهُ عَلٰى قَمَرِ الدَّهُورِ رَبَّنَا أَتَنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً
 وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ وَتَوَفَّنَا مَعَ
 الْأَبْرَارِ رَبَّنَا تَقْبَلْ مِنَّا إِنَّكَ أَنْتَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ .
 وَتُبَّعَ عَلَيْنَا إِنَّكَ أَنْتَ التَّوَّابُ الرَّحِيمُ وَأَخْيَمُ بِالصَّالِحَاتِ
 أَعْالَنَا وَأَجَانَّا يَا أَللّٰهُ يَا كَرِيمُهُ . وَصَلَّى وَسَلَّمَ عَلٰى سَيِّدِنَا
 مُحَمَّدٍ خَاتَمِ الْأَنْبِيَاءِ وَالْمُرْسَلِينَ وَعَلٰى أَهْلِهِ وَصَاحِبِيهِ
 أَجْمَعِينَ سُبْحَانَ رَبِّكَ رَبِّ الْعِزَّةِ عَمَّا يَصِفُونَ .
 وَسَلَامٌ عَلَى الْمُرْسَلِينَ وَأَنْهَدْنَا لِلّٰهِ الْعَالَمَيْنَ الْفَاتِحَةَ